DINGSDAG, 28 NOVEMBER 1837. BUREAU, WARMOESSTRAAT, N°. 206. N°. 11.

De Avondbode,

ALGEMEEN NIEUWSBLAD

VOOR STAATKUNDE, HANDEL NIJVERHEID, LANDBOUW, KUNSTEN, WETENSCHAPPEN, ENZ.

Het ABONNEMENT voor 3 Maanden is, te *Amsterdam* *f* 7.—
en voor de buitensteden, *franco* . . . . » 8.—
Brieven, Gelden, enz. moeten *franco* aan den Uitgever worden ingezonden.

ADVERTENTIËN van 7 regels of minder worden geplaatst voor *f* 1,75, en de grootere tegen 25 Cents voor elken regel, buiten en behalve 35 Cents, die voor elke Advertentie en herhaling derzelve voor *Zegelkosten* moeten worden voldaan.

NEDERLAND.

In de Staats-Courant van heden, leest men het navolgende besluit van Z. M.

WIJ WILLEM, BIJ DE GRATIE GODS, *Koning der Nederlanden, Prins van Oranje Nassau, Groot-Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.*

Gelet op het traktaat van scheepvaart, den 3 Junij ll. tusschen Nederland en Pruissen gesloten, mitsgaders op ons daartoe betrekkelijk besluit van 30 Julij 1837 (Staatsblad N°. 52);

Gelet op de verder getroffen schikking, houdende dat zoodanige Oeverstaten van den Rijn, den Main en Neckar, die hunnerzijds aan de scheepvaart bereids voordeelen of begunstigingen zonder onderscheid van vlaggen hebben bewilligd en daarmede op den bestaanden voet voortgaan, insgelijks genot zullen hebben van de bij art. 7, litt. B. omschreven begunstigingen, en dat voorts op die Staten, behoudens de inachtneming eener volkomen weêrkeerigheid jegens Nederland, ook toepasselijk zullen zijn de artikelen 1—5 van het gemelde traktaat;

Op de voordragt van onzen Minister van Buitenlandsche zaken van den 15 dezer, N°. 3;

Gezien de daarbij overgelegde stukken, waaruit blijkt dat de Groot-Hertogelijk Badensche regering toetreedt tot de bovengemelde schikking, en zich verbindt tot het in acht nemen van eene algeheele weêrkeerigheid jegens Nederland, in zoo ver betreft de art. 1—5 van het opgemeld traktaat, mitsgaders om op den tegenwoordigen voet de aan de vaart zonder onderscheid van vlaggen toegestane gunsten en voordeelen te zullen handhaven;

Hebben besloten en besluiten:

Art. 1. De artikelen 1—5 van het bovengemelde tusschen Nederland en Pruissen gesloten traktaat, zullen, gedurende het bestaan van hetzelve, almede van toepassing zijn op schepen, toebehoorende aan onderdanen van het Groot-Hertogdom Baden, en op de ladingen dier schepen.

Art. 2. Dezelfde schepen en ladingen zullen gelijkelijk genot hebben van de voordeelen bij art. 7 van het gemeld traktaat, sub B, aan de vaart onder Pruissische vlag toegekend.

En zullen onze ministers van Buitenlandsche zaken en van Financiën zorg dragen voor de uitvoering van ons tegenwoordig besluit, hetwelk in het Staatsblad zal worden geplaatst.

Gegeven te 's Gravenhage, den 23 November des jaars 1837, van onze regering het vier en twintigste.

(*get.*) WILLEM.
Van wege den Koning,
(*get.*) VAN DOORN.
Accordeert met deszelfs origineel,
De griffier ter Staats-Secretarie,
(*get.*) L. H. ELIAS SCHOVEL.

'S GRAVENHAGE, 25 Nov. Wij vernemen, dat Z. M. de Koning, als een blijk van belangstelling in de aangelegenheden van het genootschap tot zedelijke verbetering van gevangenen, uit Hoogstdeszelfs particuliere fondsen, eene som van *f* 600 aan deze heilzame instelling heeft toegestaan.

— Bij Koninklijke beschikking van den 22 Nov. jl., zijn de benoemingen goedgekeurd van den Heer F. G. da Costa, tot vice-consul in de stad en provincie Para, en van den Heer G. A. Brender à Brandis, tot vice-consul in de stad en provincie Fernambucco.

— Op den 29 dezer zal de Tweede Kamer der Staten-Generaal eene openlijke vergadering houden, welke waarschijnlijk grootendeels zal toegewijd zijn aan het hooren van ingekomene petitiën. Men zegt, dat vervolgens van wege het gouvernement de wet op de Nationale Militie, gelijk mede eene verlenging van die op de woelingen zal voorgedragen worden. Voorts zijn wij van goederhand onderrigt, dat onder anderen in de antwoorden der regering, op de bedenkingen door de sectiën, op de finantiële wetten gemaakt, voorkomt, de toezegging, dat de nieuwe organisatie der regterlijke magt, bepaaldelijk in het jaar 1838 zoude worden ingevoerd, en voorts dat het gouvernement zich ernstig bezig houdt met eene herziening van het muntstelsel, en waarschijnlijk nog in den loop dezer zitting, wettelijke bepalingen aangaande dit belangrijk onderwerp zal voorstellen.

LEEUWARDEN, 23 Nov. Tot Commies Griffier bij de Regtbank van eersten aanleg te Heerenveen, in plaats van den Heer E. O. van der Schoot, overleden, is, na bekomene goedkeuring, verleend bij Z. M. besluit van den 11 November 1837, aangesteld, de Heer L. P. de Lang, te Heerenveen.

Naar men verneemt, heeft het Z. M. behaagd, dezer dagen te benoemen tot Ontvanger der Directe Belastingen en Accijnsen in de provincie Vriesland, te Giekerk, J. F. Meijer; te Slooten, S. van Berg; te Ternaard, J. Hacquebard; te Oudega, A. H. Janzen; en te Burum, P. Wartenhorz.

BRIELLE, 24 Nov. *Partic. Corresp.* Eenige dagen geleden, viel toevallig bij het doorloopen onzer nieuwsbladen, mijne aandacht juist op de aanmerkingen, door de sectien van de tweede kamer der Staten-Generaal, met zoo veel ijver en aandrang, op de jongste begrootingsvoorstellen gemaakt, en waarbij men zich onder anderen alwederom, even als in vorige jaren, beklaagt over eene ongelijke verdeeling tusschen de verschillende provinciën, van de onderstands gelden van 's rijkswege, ten behoeve van onze, in zoo vele opzigten, belangrijke zeeweringen aangevraagd, en wel voornamelijk op grond, dat Zeeland daarbij *f* 430,000, Vriesland daarentegen slechts *f* 4,500 zoude erlangen.

Meermalen reeds heeft men niet onopgemerkt gelaten, dat de beraadslagingen van onze volksvertegenwoordiging dikwerf door eenen betreurenswaardigen geest van provincialismus gekenmerkt worden, en dat, zoodra het bijzondere gewestelijke belangen geldt, het geenszins tot de zeldzaamheden behoort, om de leden dier hooge vergadering, die tot de daarmede gemoeide provinciën in betrekking staan, in massa, in één en denzelfden zin, te hooren spreken en stemmen. Het behoeft voorzeker geen ernstig betoog, dat deze wijze van handelen, waardoor achtbare mannen zich gedwee aan den invloed van plaatselijke inzigten onderwerpen, weinig bevorderlijk is voor eene regtige en grondige wetsafdoening; terwijl de natie daardoor allengskens tot het [illegible] moet [illegible] worden, dat er in de tweede Kamer der Staten-Generaal, geene volksvertegenwoordigers zitting nemen, die, volgens de bepalingen der grondwet, steeds en uitsluitend het algemeen belang van den geheelen staat behooren te behartigen, maar dat daar alleen worden aangetroffen lastdragers en waarnemers van bijzondere belangen en gewesten.

Deze voorafgaande beschouwing blijft geheel van toepassing op het onderwerp, dat ons bezig houdt, en ik moet met leedwezen bekennen, dat, ofschoon ik overigens diepen eerbied voor onze Staten-Generaal koester, het echter geenszins te billijken is, wanneer men de regering ligtvaardiglijk beschuldigt van de eene provincie boven de andere te bevoordeelen, en men alzoo nutteloos oude herinneringen in het leven terugroept, die het tegenwoordige geslacht gaarne wil vergeten. Want, alhoewel het er verre van verwijderd is, dat ik, blind voor bestaande gebreken en misbruiken, de regering onvoorwaardelijk zoude durven vrijspreken, van zich nooit, en in geen geval, door plaatselijke belangen te hebben laten beheerschen, zoo meen ik evenwel, dat, wat het onderhavige punt betreft, zoodanige verdenking van partijdigheid ten eenemale onaannemelijk is, ja zelfs, dat dit zoo zeer tegen de eerste pligten van elke regering, namelijk, om het physiek behoud van het vaderland op alle wijzen naauwgezet te bevorderen, zoude strijden, dat de bloote veronderstelling daarvan bezwaarlijk te regtvaardigen is. Hoe toch zoude de regering, door eene laakbare vooringenomenheid gedreven, in het uitdeelen van noodzakelijke onderstandsgelden voor onze zeeweringen, zonder welke het vaderland welras eene gewisse prooi der golven zoude moeten worden, de eene provincie ten koste van eene andere kunnen en willen begunstigen. Zoude zoodanige partijdigheid, die in de oogen van elken vaderlander hoogst strafwaardig zoude zijn, niet noodwendig op het bederf van alle provinciën moeten uitloopen, en alzoo volk en regering tegelijk te gronde rigten?

Zoo er dan op de staatsbegrooting eene schijnbare ongelijkheid hieromtrent wordt waargenomen, is dit alleen toe te schrijven aan de toevallige ligging van de werken, waarvoor de fondsen benoodigd zijn. Zelf grondeigenaar in eenen calamiteusen polder, ben ik volkomen in staat, om het gevaar te beoordeelen, dat Nederland zoude bedreigen, indien men mij en anderen, zonder hulp, aan ons lot overliet. Wij zouden alsdan, bij volstrekte onmogelijkheid om ons verder te redden, zonder aarzelen aan de Zee prijs geven, de gronden, waarvan wij nu reeds, ondanks de onderstanden, een hoogst gering inkomen trekken, terwijl de achter ons liggende polders welhaast om dezelfde reden, bij gemis van billijke vergoeding voor bovenmatige kosten van beveiliging, dit voorbeeld zouden moeten volgen, en op die wijze zoude binnen korten tijd een aanzienlijk deel des lands door de zee verzwolgen, en het verdere bestaan van Zeeland zeer twijfelachtig worden. En wanneer eens eene geheele Provincie zal weggespoeld zijn, wie blijft dan borg voor de schroomelijke gevolgen, die dit onheil na zich zoude slepen, en wie zal de zware verantwoording op zich willen laden, door ontijdige aanklagten eene zoo onherstelbare en volslagene verwoesting van Nederland voorbereid te hebben. Geen wonder derhalve, dat de regering, diep doordrongen van deze waarheden, aanzienlijke offers vraagt, om het vaderland tegen zoodanigen ramp te behoeden. Daarin is geene partijdigheid gelegen, maar dit is alleen het onvermijdelijke gevolg van eenen duren pligt, welks vervulling geen uitstel lijden kan. Het zijn omstandigheden buiten het bereik van [illegible] wil, die hier [illegible] bepalen, en verkeerde eenige andere provincie in eenen dergelijken toestand, dezelfde beginselen zouden ook daar derzelver toepassing vinden, niet omdat eenig provinciaal belang daarvoor zoude pleiten, maar omdat het belang en het behoud van allen dit zouden eischen.

Ik herinner mij bij deze gelegenheid nog, dat, toen in den jare 1825, onze geboortegrond zoo deerlijk door stormvloeden geteisterd is geworden, de regering met eene buitengewone som van zes millioen is te hulp gekomen, en dat die som bepaaldelijk besteed is geworden in de provinciën Holland, Vriesland, Overijssel en Groningen. Zelfs nu nog worden belangrijke sommen aangewend in Overijssel, voor de Vollenhovensche en Hasselter dijken, terwijl het overigens eene gemakkelijke taak zoude zijn, om door menigvuldige bewijzen aan te toonen, dat de regering steeds de hand reikt daar, waar de meeste nood is.

Maar al mag en moet men nu volkomen het beginsel huldigen, dat, wat de zeewerken betreft, welke meer onmiddelijk ten laste der provinciën komen, ieder zijn eigendom dient te beschermen tegen de vernielende werking der zee, zoo zijn er echter uitzonderingen, die men moet eerbiedigen, en waaronder Zeeland eene eerste plaats bekleedt, als uit den aard van deszelfs ligging, meer dan eenig ander deel des lands aan gewone en jaarlijks terugkeerende rampen blootgesteld; en het blijft dan ook steeds eene niet te verwaarloozen waarheid, dat de onderstanden, ook naar die mate, ruimer behooren te zijn. Het zoude echter eene dwaling zijn om te veronderstellen, dat Zeeland, weinig of niet,

MENGELWERK.

OVER DE EIGENNAMEN BIJ DE HEBREEUWEN.

(*Zie* N°. 5 *en* 6.)

Het is niet zonder reden, dat wij deze Natie aan het hoofd stellen van de andere volken. Bijna alle Hebreeuwsche namen hebben eene waarde, overeenkomstig de hoedanigheden der personen, of de omstandigheden, waarin zij geboren werden; hetzij dezelve de vrucht zijn van eene bijzondere ontdekking, hetzij dat zij door de vrije keuze der ouders zijn gegeven geworden; zoo als wij nader zien zullen.

God zelf, volgens den heiligen HIERONIMUS, heeft tien namen, die in de H. Schrift zijn geopenbaard geworden.

De eerste is EL, hetwelk de *Septanten* (*) overzetten, door het *Wezen God.*

De tweede is ELOHIM, die dezelfde beteekenis heeft.

De derde, ELOD, hetwelk van EL afkomt.

De vierde, SABAOTH, (God of Heer der Heerscharen). Een titel, welken God neemt in de Profeten JESAIA, JEREMIA, AMOS, HAGGAÏ en MALEACHIE.

De vijfde, HELION, hetwelk beteekent *Allerhoogste.*

De zesde is door eene bijzondere gunst aan MOZES geopenbaard geworden: *Ego sum qui sum* (†).

De zevende, ADONAÏ, welke beteekent *de Heer*, en dien God aan MOZES verbood, aan het Hebreeuwsche volk te openbaren.

(*) De zeventig Overzetters van het Testament.

(†) *Ik zal zijn, die ik zijn zal*, staat er in de Bijbelsche uitgave van het Bijbelgenootschap.

De achtste, JA, genomen van de laatste lettergreep van het woord ALLELUÏA, hetwelk beteekent *looft den Heer.*

De negende, TETRAGRAMMATON, hetwelk met vier letters geschreven wordt, kan niet worden uitgedrukt. PHILON merkt aan, dat het niet geoorloofd was, dezen naam buiten den tempel uit te spreken. Sedert den dood van SIMEON *den regtvaardigen*, sprak men dien zelfs in het heiligdom niet meer uit, uit vreeze, dat een profaan oor denzelven zoude hooren; en de Ouderlingen zeiden denzelven aan hunne kinderen en leerlingen slechts eenmaal in de zeven jaren, en dan nog stelde men daarvoor overal den naam van ADONAÏ in de plaats. Wanneer men dezen naam uitspreekt, zegt de *Talmud*, moet men dit met de grootste voorzorg doen, en alleen in geval van dringende noodzakelijkheid; want degeen, die denzelven uitspreekt, heeft in zijnen mond de gansche wereld en al de schepselen, die dezelve uitmaken.

De tiende, SIDAÏ, *die van alle dingen overvloeit.*

DAVID, van den naam Gods sprekende, noemt Hem *groot, heilig* en *ontzaggelijk.*

In ZACHARIA geeft de God der Heerscharen, de hoedanigheid van *Oosten*, aan den MESSIAS, Zijnen Zoon.

JESAIA geeft Hem den naam van EMMANUEL, hetwelk beteekent: *God met ons*, en elders noemt hij hem: *wonderbare.*

In de oogen der Hebreeuwen waren deze namen vol verborgenheden, ook eerbiedigden zij zoo zeer de kennis of wetenschap der namen, dat zij die zelfs boven de geschrevene wet stelden. Dit noemden zij de *kabbala.* Volgens hen had God de kennis dezer gewijde namen aan de patriarchen en MOZES geopenbaard; zij was niet geschreven geworden, maar mondelings medegedeeld, en door overlevering onder de Profeten, die sedert gekomen waren, overgebragt. De groote mannen van ISRAËL hebben geene wonderen gedaan dan door de kracht der Goddelijke namen; en indien men dezelve konde verzamelen en met den vereischten eerbied en zuiverheid uitspreken, dan zoude men even zulke groote wonderen voortbrengen, als in de verloopene eeuwen.

Alzoo beweerden de Joden, tijdgenooten van J. C., dat Hij geene mirakelen deed, dan door de vermogende kracht van den onuitspreekbaren naam JEHOVAH, waarvan Hij de ware uitspraak kende.

Wij zouden hierover meer kunnen uitweiden; doch achten dit, voor een dagblad minder geschikt. Wij bepalen ons dus met te zeggen, dat, in het begin der wereld, ieder *individu* bij de Hebreeuwen, slechts éénen naam had, welke datgene uitdrukte, wat de ouders voor het kind verlangden, of dat van eenige gelegenheid of gebeurtenis voortkwam. Zoo beteekende ADAM, *mensch van roode aarde*, omdat hij uit het slijk der aarde gevormd was; ABEL, *niets* of *ijdelheid*, omdat hij geene nakomelingen had; SETH, *opstanding*, omdat hij gekozen werd om het verlies van ABEL te herstellen; MATHUSAEL, *God des doods*, omdat zijn geheele geslacht aan den zondvloed werd opgeofferd; LAMECH, *slaande*, omdat hij KAIN doodsloeg, NOACH, *rust*, enz.

EDOM, hetwelk beteekent, *volbloedig* en *rood*, was een der namen van ESAU, die rood was.

JACOB, beteekent: *die den voet ligt* of *onderkruipt*, omdat hij zijnen broeder van het regt des oudsten wilde berooven.

ISRAËL, een andere naam van dezen *Patriarch*, beteekent, *God ziende*, omdat hij den geheelen nacht tegen den Engel des Heeren gestreden had.

In het zestiende hoofdstuk van *Genesis*, wordt ISMAËL ver-

dezelfs eigene middelen tot de gemelde einden zoude gebruiken. Aan bijzondere contributiën toch, onder den naam van dijkgeschoten bekend, wordt niet minder dan ruim een half millioen opgebragt, behalve nog eene andere som van ruim eene ton gouds; terwijl nog daarenboven door de geheele provincie daarvoor gedragen worden, 10 buitengewone opcenten op de grondbelasting, en 7 op het personeel. Alle deze bijdragen, die dan toch niet gering te schatten zijn, kunnen op verre na niet voorzien in de bestaande, dringende behoeften, en om zich daarvan eenigzins een denkbeeld te kunnen vormen, is het niet ongepast, hier aan te stippen, dat geen polder aanspraak heeft op eenigen onderstand, en om alzoo onder de zoogenaamde calamiteuse polders gerangschikt te worden, zoolang het niet overvloedig blijkt, dat het onderhoud der zeeweringen door de Ingelanden, gedurende twee, elkander zich opvolgende jaren, het volle inkomen, en gedurende het derde jaar, meer dan de helft daarvan, tot zich heeft getrokken.

Ten slotte ontveins ik het niet, en wil dit zelfs gaarne aan de ernstige overwegingen der regering hebben aanbevolen, dat over het algemeen onze zeewerken nog veel te wenschen overlaten, en dat daartoe op vele plaatsen, gebiedend, aanzienlijke onderstand vereischt wordt; maar ik mag van den anderen kant niet verzwijgen, dat de taak der regering hier uiterst moeijelijk is, en dat haar wel geene andere keuze overblijft, dan in het meest noodzakelijke zoo goed mogelijk, en met de strikste onpartijdigheid te voorzien. Mogten dan ook welhaast meer gunstige tijden aanbreken, waarin onze betrekkingen met een naburig land op eenen vasten voet zullen geregeld zijn, en waarin eene vereenvoudiging der staatsuitgaven, die thans meer bepaaldelijk het uitvloeisel van eenen verderfelijken staat van spanning zijn, de regering in de gelegenheid zal stellen, om in het uitdeelen der gemelde onderstanden ruimer te werk te gaan.

(Ik verzoek u dit mijn schrijven in uw onpartijdig *blad* eene plaats te gunnen.)

'S HERTOGENBOSCH, 26 Nov. Alhier heeft ll. Woensdag de uitdeeling der eerepenningen aan de leerlingen der Koninklijke school voor nuttige en beeldende kunsten, mitsgaders aan die der *afdeeling Toonkunst*, plaats gehad in de groote zaal der sociëteit *Casino*.

— Wij vernemen uit Kuilenburg, dat het Z. M. behaagd heeft, den Heer van der Mandele op zijn verzoek een eervol ontslag te verleenen, als Burgemeester dier stad, en in deszelfs plaats aan te stellen: den Heer J. S. H. C. Horn, thans Wethouder aldaar, welke laatstgenoemde in zijne functiën als Wethouder zoude vervangen worden door den Heer Hondius, lid van den stedelijken raad; dat tot Burgemeester en Secretaris der gemeente Hedel (Gelderland) in plaats van An[illegible] Hoefnaken, op zijn verzoek eervol ontslagen, is benoemd Klaas Hoefnaken. Voorts tot Secretaris der stad Rhenen, in plaats van wijlen Jan Meulo, Louis Libert, Notaris aldaar, alsmede tot Secretaris der Gemeente Baarn, Johannes Pen, in plaats van Frans Pen, aan wien op zijn verzoek eervol ontslag is verleend.

DUITSCHLAND.

BERLIJN 22 Nov. Sedert gisteren is alhier weder een persoon door de cholera aangetast, doch niemand aan dezelve overleden.

MUNCHEN 17 Nov. Heden morgen ten elf ure, heeft de minister van staat, de vergadering der Standen, en alzoo den landdag, in naam des Konings gesloten; hetwelk met een driemaal herhaald geroep, van leve de Koning, is beantwoord, waarna de leden der beide kamers zijn uit een gegaan.

[illegible] Nov. Bij testamentaire beschikking, heeft de Hertogin van St. Leu, aan de scholen van Ermantingen, de hoofdplaats van het kerspel, alwaar zij langen tijd haar verblijf heeft gehouden, 2000 gulden geschonken, om daarvoor aan eenige arme kinderen eene goede opvoeding te geven.

HAMBURG, 24 November. Volgens brieven uit Göttingen, hebben zich aldaar, in navolging der Hoogleeraren, de burgers vereenigd, om een Protest in te dienen tegen het Koninklijk Patent.

DUSSELDORP, 25 November. Zijne K. H. Prins Albert van Pruissen is dezen nacht ten 2 ure, vergezeld van eenen Adjudant, alhier aangekomen, en des namiddags, na een bezoek bij Hare Kon. Hoogh. Prinses Frederik van Pruissen te hebben afgelegd, over Elberfeld en Kassel, naar Berlijn vertrokken.

RUSLAND.

ST. PETERSBURG 11 Nov. De schoolgebouwen en inrigtingen voor het onderwijs groeijen steeds in getal; hetzelve is nu wederom vermeerderd met een instituut voor 400 kinderen, te Woronesch, hetwelk onder onmiddellijke bescherming staat van den Grootvorst Michaël, wiens naam het zal voeren, en door wien ook de eerste steen van het gebouw, in eigen persoon, is gelegd.

TURKIJE.

KONSTANTINOPEL 2 Nov. De pest neemt alhier voortdurend af. Den doctoren Bulard en Lago is het gelukt velen te genezen, en men mag de hoop voeden deze gevreesde ziekte weldra geheel overwonnen te zien.

SMIRNA 27 Oct. Het eskader, onder bevel van den Kapudan-Pacha, bevond zich gisteren bij Tschesme, van waar hetzelve, zoo men meende, eerlang naar Konstantinopel zou terugkeeren. Het bestaat uit 16 zeilen, waaronder zich eenige linieschepen en fregatten bevinden.

ENGELAND.

LONDEN, 23 Nov. Gisteren heeft de minister Russell, in het huis der Gemeenten, aan de leden kennis gegeven, dat H. M. dien dag ten twee ure de deputatie, belast om Hoogstdezelve het adres op de troonrede aan te bieden, zoude ontvangen, waarna de zitting tot heden ten vier ure des namiddags werd uitgesteld.

— Door een van Bombay alhier aangekomen schip, hebben wij uit Calcutta, dd. 12 Sept. berigt ontvangen, dat de producten aldaar zeer in prijs waren gedaald; het geld was er dus bijzonder schaars, en het bestuur uit dien hoofde verpligt geweest, den kooplieden voorschotten op goederen te doen.

— Meer dan 400 Whig-Radikalen hebben eene bijeenkomst gehad, waarin zij over de middelen, om het algemeene stemregt in te voeren, hebben beraadslaagd. De heer Roebuck hield bij die gelegenheid eene redevoering, welke met de meeste geestdrift werd toegejuicht. Hij begeerde, dat elk inwoner van Engeland, wanneer hij tot jaren van onderscheid gekomen, en aan geene misdaad schuldig was, het regt om te stemmen zoude bezitten. De heer O'Connell liet zich hevig uit, niet alleen tegen de Torys, maar ook tegen de Whigs, en zeide: dat hij te voren trotsch op den titel van Whig-Radikaal was geweest; doch thans alleen Radikaal wilde genoemd worden. Echter wenschte hij het bestaande ministerie, omdat hetzelve de zaak van Ierland voorstaat, te behouden, schoon hij, in tegenoverstelling der denkwijze van den minister Russell, wenschte, dat de reformbill ruimere bepalingen mogt bevatten. De invloed van O'Connell schijnt thans ten top gestegen.

— Volgens brieven uit Montréal van den 4 dezer, heerschten steeds in Neder-Kanada staatkundige onlusten. De misnoegden hebben aldaar eene bijeenkomst gehouden, en zekere Papineau schijnt het hoofd van dezelve. Ter zijner eere had men eene soort van kolom, waarop een vrijheidshoed prijkte, opgerigt, de tot de partij behoorende jonge lieden legden hunne handen op dezelve, zongen een volkslied en zwoeren, om voor het vaderland te overwinnen of te sterven. Men ziet dus belangrijke tijdingen uit dat gewest te gemoet.

— Te Lucknow, in onze Oost-Indische bezittingen, woedt de cholera zoo hevig, dat door dezelve dagelijks 700 à 1000 personen bezwijken.

— Brieven van Brazilië dd. 23 September melden, dat de Regent Feijo op den 19 dier maand aan het bestuur heeft te kennen gegeven, dat hij zijnen post zal nederleggen. Op alle schepen, naar havens binnen het keizerrijk bestemd, was embargo gelegd, ten gevolge eener expeditie, welke tegen Rio Grande wordt uitgerust.

— In de zitting van het huis der Gemeenten van heden, is het antwoord van H. M. op het adres ter tafel gebragt. H. M. geeft in hetzelve te kennen, dat zij op de medewerking der leden van dit huis vertrouwt. Hierop werden de beraadslagingen over de civiele lijst geopend, de heer Spring Rice deed eene voordragt, om ter herziening der lijst van de pensioenen een komitté te benoemen, en dien ten gevolge zijn 21 leden daartoe gekozen.

FRANKRIJK.

PARIJS 24 Nov. De Generaal Negrier is als Opperbevelhebber van de provincie Constantine benoemd.

— Het *Journal des Débats* bewaart sinds twee dagen het stilzwijgen, over de kwestie der aflossing van de renten. Het schijnt, dat het onlangs door dit blad geplaatste artikel, hetwelk bestemd was om de openbare meening van dien maatregel af te schrikken, het gewenschte gevolg niet heeft gehad.

Er bestaan gelijk men weet, 140 millioen 5 pCts. renten, waarvan 40 millioen aan weldadige en andere gestichten toebehooren, en derhalve niet kunnen geconverteerd worden.

De maatregel zou zich dus over 100 millioen renten uitstrekken. Maar van deze is een gedeelte aan bijzondere contracten verbonden, hetwelk men dus zonder nadere wetsbepalingen, almede niet converteren kan. Meer dan 15 millioen moeten in deze klasse gerangschikt worden.

Men ziet daaruit, dat de renten, welke de maatregel zou treffen, slechts 90 millioen bedragen, terwijl het *Journal des Débats* van eene som van 140 millioen renten heeft gewag gemaakt.

— De *Moniteur* behelst de officiële tijding der geboorte van don Pedro d'Alcantara, Kroonprins van Portugal.

— De hertog van Montebello, onze afgezant in Zwitserland, heeft zich met geheel het personeel van het gezantschap naar Lucerne begeven. Het Zwitsersch bestuur heeft mededeelingen van hem ontvangen, betreffende het verblijf van Prins Lodewijk Buonaparte in de Zwitsersche kantons; doch omtrent den eigenlijken inhoud dezer diplomatische nota's is nog niets uitgelekt.

BAIJONNE 21 Nov. *Part. Corresp.* De generaal Espartero staat te Leria met eene sterke divisie.

— Twee schepen, welke gisteren van Bilbao zijn aangekomen, hadden een dertigtal Baskische deserteurs aan boord, welke zich naar Frankrijk begeven, ten einde niet gedwongen te zijn, om in Kastilië te trekken.

Een oogenblik heeft men gedacht, dat de Carlisten de liniën van Hernani en van Irun zouden aanvallen; maar de reizigers uit die omstreken komende, zeggen, dat de Carlisten niet in staat zijn om iets te ondernemen, schoon zij magtig genoeg zijn om aan eenen gedeeltelijken aanval wederstand te bieden.

SPANJE.
(*DOOR BUITENGEWONE GELEGENHEID.*)

ESCATRON 12 Nov. De Carlisten hebben ten getale van 3,000 man voetvolk, 300 man ruiterij en drie stukken geschut, onder aanvoering van de generaals Camillo, Moreno, Cabanero, Anon en Lafiera, den 8 November, eenen aanval op de Citadel dier stad gedaan, waarin zich de nationale garde met vrouwen en kinderen hadden teruggetrokken, bij welke zich ook de districts-kommandant van Pina, Don Francisco Latorre, deszelfs luitenant Don Joaquin Gomez en 18 zijner manschappen voegden, welke zich juist te Escatron bevonden. Na eene belegering van bijna drie dagen, gedurende dewelke, onder de wreedste bedreigingen, ingevalle van niet overgave der Citadel, het den belegeraars gelukte twee bressen te schieten en tot in een derzelve door te dringen, zijn zij met verlies van 25 dooden, waaronder een kapitein der Artillerie, en 40, meest allen zwaar gekwetsten, afgetrokken; de in de stad, door nationale garden bewoonde huizen, zijn door den vijand geplunderd, die den weg naar Alcaniz heeft ingeslagen.

PAMPELUNA, 15 Nov. De volgende bijzonderheden hebben bij de bloedige strafoefening, aan de oproerige troepen (zie *Avondbode* N°. 9), alhier plaats gehad.

Den 13 dezer des namiddags, werden al de oproerlingen op het plein van Taconera verzameld; de generaal Espartero hield eene aanspraak aan dezelve en bestrafte hen gestreng, over de binnen deze stad gepleegde moorden; daarop rigtte hij het woord tot den brigadier Leon Iriarte en zeide hem, dat het zoo schandelijk gestorte bloed moest gewroken worden. Terstond daarop liet hij den brigadier, [illegible] Zevalo en de officieren Barricar en Gurrea gevangen nemen en naar de Citadel geleiden; de tirailleurs en flankeurs zijn dadelijk ontwapend; de officieren en onder-officieren dier korpsen zijn gedeeltelijk naar de Citadel en een gedeelte naar het Seminarium gebragt.

Den 16, des avonds ten half vijf ure, zijn Iriarte en 4 officieren gefusilleerd en nog twintig andere personen zijn mede tot die straf gedoemd. Men voegt er bij, dat het den kolonel der artillerie Pina, die mede veroordeeld was om gefusilleerd te worden, gelukt is, zich door de vlugt te redden.

Don Carlos heeft al de opperhoofden zijner troepen, met uitzondering van Garcia en eenen zekeren Carmona, afgezet, verbannen of gevangen doen nemen; zelfs de Infant Don Sebastiaan, op weg zijnde om zich bij zijnen oom te voegen, heeft te Orduna, omstreeks twee mijlen van Amurio, alwaar nog altijd het hoofdkwartier van den Pretendent gevestigd is, een uitdrukkelijk bevel ontvangen, waarbij het hem verboden wordt die stad te verlaten.

STADSNIEUWS.

Zie STADS COURANT *van heden.*

BEVALLEN. 24 Nov. C. J. A. Travaglino, geb. Hemelrijk, D. — E. Kooyker, geb. Vogel, Z. — 26 Nov. P. C. Kramer, geb. Carre, Z. — *Medemblik* 22 Nov. M. G. Clant, geb. Groote, Z.

OVERLEDEN. 21 Nov. Johanna Bank, Wed. A. [illegible], 81 j. — 22 Nov. A. M. H. Heije, 15½ j. — P. E. Kupfer, 65 j. — 23 Nov. G. L. Vreem, 60 j. — 25 Nov. A. M. F. de Boer. — 24 Nov. A. [illegible], 72 j. — *Kampen* 19 Nov. W. Leendertz, 68 j. — *Brummen* bij *Zutphen* A. van Leuvenigh, 73 j.

---

taald door: *den mensch gehoord hebbende*, omdat God de klagten van HAGAR in de woestijne gehoord had.

RUBEN, de eerste zoon van JACOB en LEA, wordt vertaald door: *zoon van visioen of gezigt.*

SIMEON, hun tweede zoon, beteekent: *verhooring.*

LEVI, de derde, beteekent: *bijvoeging* of *vermeerdering.* JUDA, de vierde, *Lof*, omdat zijne moeder LEA, op het oogenblik van zijne geboorte, God geloofd heeft. DAN, de vijfde, *oordeel*, als hoofd van de stam der Rigteren. NAPHTHALI, de zesde, *hij heeft mij bekeerd.* JACOB voorspelde van hem, dat hij eene schoone spraak zoude hebben. GAD, de zevende, *gelukkig.* ASER, de achtste, *vet*, omdat zijn vader voorspelde, dat hij een vet brood en de lust der koningen zoude zijn. ISSASCHAR, de negende, *mijne huur;* zijn vader noemde hem *grooten ezel*, omdat hij veel moeite had den akker te bebouwen, die hem ten deel viel, en die zich tot den *Jordaan* en den Berg *Karmel* uitstrekte. ZABULON, de tiende, *woning;* zijn vader had verkondigd, dat hij den oever der Zee en de zeehavens zoude bewonen.

JOSEF, de elfde, *vermeerdering* of *aanwas;* en BENJAMIN, de twaalfde, *zoon der regterhand en deugd.* Al deze uitleggingen gaven aanleiding tot de zinspreuken, in den vorm van wapenschilden, welke aan deze twaalf Aartsvaders worden toegeschreven.

Deze namen der twaalf kinderen van JACOB, hoofden der stammen van *Israël*, waren, volgens de orde van hunne geboorte, gegrift op de twaalf kostbare steenen, die het *rationaal* (*) versierden, en den steen DABIR (*orakel*), waarop de naam van God gegrift was, omringden.

JOSEPHUS leert ons, dat deze twaalf steenen genoemd werden: *Sardoniks, Topaas, Smaragd, Karbonkel, Jaspis, Saphir, Lijncuur, Ametist, Agaat, Onijx, Chrijsoliet* en *Beril.*

AÄRON wordt verklaard door *Berg;* SALOMO door *vredelievend*, uit hoofde van den vrede zijner regering. PHARIS, waarvan de *Phariseën* afkomen, door *verdeeldheid.* DANIËL door *oordeel*, ter gedachtenisse van het vermaarde vonnis, dat hij uitsprak, ten voordeele der onschuld van SUZANNA, tegen de beide grijsaards. ELIE door *Heere-God*, om zijnen ijver tegen de afgoderij uit te drukken. JOB, na zijne herstelling, noemde de eerste zijner dochteren JEMINAH, *dag*, enz.

Indien, echter, al de Hebreeuwsche namen eene waarde hebben, kan men daaruit niet besluiten, dat die waarde altijd overeenkomstig is geweest met eenige omstandigheid van het leven der individuën.

Het is, zonder twijfel, bij dit volk, even als bij al de andere volken, ook gebeurd, dat de namen, misschien voor de hoofden der familiën geschikt, later geenen zin meer gehad hebben, of ten minste geene betrekking met hunne afstammelingen.

Inderdaad, indien de stamnaam van eenen der twaalf zonen van JACOB genomen werd, was de familienaam afkomstig van dezen of genen neef, of wel van eenen der beroemde afstammelingen van die patriarchen.

Men vindt in de Schrift niet, dat de Hebreeuwen het gebruik der bij- of toenamen gekend hebben. In het algemeen was er bij hen, gelijk ten allen tijde onder de Arabieren, slechts één middel om de leden der familiën te onderscheiden, en dit middel bestond daarin, om achter den naam te voegen, van wien men een zoon was. Men zeide, bijv. DAVID, zoon van ISAÏ enz. gelijk bij ons in vroeger eeuw PIETER PIETERSZOON HEIN; doch hierover nader.

Volgens eenige schrijvers, namen de Hebreeuwen in het vervolg zelfs drie namen aan; dit heeft waarschijnlijk plaats gehad na hunnen omgang met de vreemde volken, na de verspreiding der stammen, en vooral toen *Judea* tot een Romeinsch gewest werd gemaakt.

(*Het vervolg hierna.*)

(*) Vierkant versiersel, welke de Groot-Priester der oude wet, op zijne borst droeg.

O'CONNELL'S FABEL VAN ESOPUS.

De heer O'Connell heeft bij de laatstgehouden vergadering der radikalen eene aanspraak gehouden, die zeer is toegejuicht. Over den toestand van Ierland in het breede gewagende, heeft hij zijnen toehoorders eene fabel van Esopus herinnerd. Een reus en een dwerg, zeide hij, werden vrienden, en gingen te zamen op de jagt der avonturen. Zij waren bij eenen veldslag tegenwoordig, waarin de reus, aangezien zijne meerdere kracht, slechts weinig letsel bekwam, doch de dwerg een oog verloor. De reus echter droeg zorg van de geheele buit voor zich te nemen. Zij reisden verder, en in eenen tweeden veldslag verloor de dwerg eenen arm; de reus kwam er weder heelhuids af, maar zorgde wel ter dege, zich de buit niet te laten ontgaan. Toen zich weder de gelegenheid om te vechten voordeed, zeide de reus tot den dwerg: «kom aan, brave jongen, thans zullen wij onze fortuin maken.» Maar sprak de dwerg, «ik wil van geen vechten meer hooren; want al de slagen zijn voor mij, en het geld en goed is voor u.» Op dezelfde wijze zijn al de slagen voor Ierland, en de geheele buit is voor Engeland.

BEURSPRIJZEN DER EFFECTEN.

OMSCHRIJVING DER EFFECTEN.		Amsterdam, 27 November, 4½ ure. volg. de Soct. tot nut des Obligatiehandels: van	tot	gebleven	volgens de Effecten-Societeit: laagste	hoogste	gebleven	London. 23 Nov.	Parijs. 25 Nov.	Antw. 25 Nov.	Weenen. 20 Nov.	Berlijn. 22 Nov.	Frankf. 24 Nov.	Hamb. 24 Nov.
Nederl.... Werkelijke Schuld....	à 2½ %	53¼	53¾	53½	53½	53 9/16	53½	54⅛ à 54⅜	»	53¼	»	52⅝	53 3/16	52⅝
Dito dito....	» 5 »	101	101¾	101⅜	101¼	101½	101⅜	102⅛ à 102⅜	»	»	»	99½	»	»
Uitgestelde dito....	» »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3¼	»	»
Kansbiljetten....	» f	23½	23¼	23	22 15/16	23	22 15/16	»	»	»	»	»	»	»
Amortisatie-Syndicaat..	» 4½ %	93¾	94¼	93⅞	93 13/16	94	93 13/16	»	»	»	»	»	94¼	»
Dito dito....	» 3½ »	76½	76¾	76⅝	76⅝	76¼	76¾	»	»	»	»	»	76⅝	»
Domein Losrenten....	» 5 »	»	»	»	99	»	»	»	»	97¼	»	»	»	»
Schatkistbiljetten....	» 4 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Handel-Maatschappij..	» 4½ »	173	174	173¼	173¼	173¼	173¼	»	»	»	»	»	»	»
Nieuwe dito....	» 4½ »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Nieuwe dito 1837...	» 4½ »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Entrepôt-Dok....	» 4½ »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Oost-Indische Leening..	» 4 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito....	» 5 »	99½	100¼	100⅛	100	100 3/16	100 3/16	100⅞ à 101	»	»	»	»	»	»
Aandeelen Kansbiljetten	» 4 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito Spoorweg....	» »	127¼	128¼	127½	127½	128	»	»	»	»	»	»	»	»
Engeland. Geconsolideerde....	» 3 »	»	»	»	»	»	»	93⅜ à 93½	»	»	»	»	»	»
Gereduceerde....	» 3 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Frankr... Inschrijving....	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	107.60	»	»	»	[illegible]	»
Dito....	» 3 »	»	»	»	»	»	»	»	80.65	»	»	»	[illegible]	»
Bank-Actiën....	f	»	»	»	»	»	»	»	2550	»	»	»	»	»
Spanje... Ardoins van £ 25..	» 5 %	19¾	20¼	20	20	20 1/16	20	»	»	20¼	»	»	[illegible]	18¾
Dito onbep. Stukken..	» 5 »	»	»	»	»	»	»	20¼	20⅞	»	»	»	»	»
Passive....	» »	»	»	»	»	»	»	4¼	»	»	»	»	»	»
Deferred....	» »	»	»	»	»	»	»	6¾	»	»	»	»	»	»
Fransche Uitgestelde..	» »	5¾	6¼	6	6	»	»	»	»	6⅝	»	»	»	»
Engelsche dito....	» »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Portugal. Oblig. te Londen....	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito dito nieuwe..	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito dito 1836..	» 5 »	»	»	»	»	»	»	30¼ à 30¾	»	»	»	»	»	»
Dito dito nieuwe..	» 3 »	19¼	19¾	19⅝	19½	19⅝	»	19¾ à 20¼	20	»	»	»	21¼	22
Napels... Certific. bij *L. & B.*..	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito bij *Falconnet*..	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	100.25	»	»	93¼	»	»
Dito bij *Rothschild*..	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	102⅝	»	»
Aandeelen *Tavoliere*..	» 3½ »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito dito te Parijs..	» 3½ »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Rome.... Oblig. 1834....	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Rusland.. *Hope&C.* 1798—1816..	» 5 »	104¼	104¾	104½	104½	104⅝	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito 1828 en 1829..	» 5 »	104½	105	104⅞	104¾	104⅞	»	»	»	»	»	»	»	»
Cert. dito 1831 en 1833..	» 5 »	96½	97	96¾	96¾	»	»	»	»	»	»	103¼	»	97½
Oblig. te Londen....	» 5 »	»	»	»	»	»	»	110½ à 111	»	»	»	112¼	»	107
Certific. te Hamburg..	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	107⅛	»	101⅛
Inschrijving in Assign..	» 6 »	66½	67	66¾	66⅝	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Certific. van dito....	» 6 »	66¾	67¼	67	67	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Polen.... Aand. met loting fl. 300..	f	119½	120	119¾	»	»	»	»	»	118¾	»	67¾	67⅝	133
Dito dito fl. 500..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	78⅞	79 à 79⅛	155¼
Oostenr... Metalick....	» 5 %	100¼	100¾	100½	100½	»	»	»	»	104⅞	105⅜	108¾	104⅝	104¼
Dito....	» 4 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	100¼	103¾	[illegible]	»
Dito....	» 3 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	77⅞	80¼	78⅜	77½
Dito....	» 2½ »	57¼	57¾	57½	57⅜	57½	»	»	»	»	»	»	»	59¼
Dito te London....	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Weenerb. bij *Goll & Co.*.	» 5 »	101⅞	102¼	102	102⅜	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito....	» 4 »	93¾	94¼	94	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Bank-Actiën....	f	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1406	964	1684	1392
Partiaal-Loten....	» 4 »	431	433	432	432	»	»	»	»	431	»	»	»	»
Dito *Rothsch.* fl. 100..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Dito dito fl. 500..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	119¼	122¼	118⅞	118¾
Darmstadt Loten. fl. 50..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	59⅞	»
Dito fl. 25..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	14⅙	24½	»
Pruissen.. Geldleening....	» 4 %	103½	104	103¾	»	»	»	»	»	»	»	101⅝	»	»
Aandeelen. R. 50..	f	111¼	111¾	111½	111½	»	»	»	»	111¼	»	63½	[illegible]	126
Baden.... Loten. fl. 50..	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Denemark. Negot. te Londen..	» 3 %	»	»	»	»	»	»	74	»	73½	»	74¼	[illegible]	»
Brazilien. Bij *Rothschild*....	» 5 »	76¾	75¾	74½	73	75½	74½	76 à 76½	»	80¾	»	»	»	»
Dito 1829....	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Amerika.. 5 met *Crommel. & Zon.*	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
MorisKan. bij *Willink*..	» 5 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Louisiana bij *Hope&C.*..	» 5 »	98¾	99	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»

SPECIEKOERSEN. 27 November 1837.

Nieuwe Ducaten....	f 5.75	à f 5.80	Louis d'Or....	» 11.15	» 11.25
Oude dito....	» 5.55	» 5.65	Stukken van 5 francs st.	2.34	» 2.38
Rijders....	» 14.90	» 15.—	Fransche Kroonen....	» 2.73½	» 2.75
Guinjes....	» 12.50	» 12.60	Brabandsche dito....	» 2.67½	» 2.70
Engels. Souvereinen	» 12.—	» 12.10	Piasters....	» 2.55	» 2.60
Pistolen....	» 9.85	» 9.95	Pruissische Thalers....	» 1.75	» 1.80
Stukken van 20 francs	» 9.50	» 9.60			

Goud in Baren à f 1442.60 } 13 à 13½ % Agio.
't Nederl. Pond.... }
Zilver van 1000 à 990. f — à f — }
» » 950 » 850. } » 103.60 » » 104.— } 't Ned. Pond fijn.
» » 850 » 700. }
» » 600 » 500. » 103.40 » » 103.80 }

WISSELKOERSEN. 27 November, 1837.

		Geld.	Papier.			Geld	Papier.
Parijs	kort		56 7/16	PortàPort	»	42	
»	2/m	56⅛		Genua	2/m	46⅜	
Bordeaux	kort	56		Livorno	»	38	
»	2/m	55¾		Napels	»	78¾	
Madrid	3/m	93½		Petersb.	»	10⅜	
Cadix	»	97		Weenen	6/w	35¼	
Seville	»	93¾		Augsburg	»	35 11/16	
Bilbao	3/m	94½		Frankfort	»		35¾
Lissabon	»	42¼		Rotterdam		pCt.	

Effectenberigten.

Londen 24 Nov. Consols waren heden 93⅝ kontant, en 93¾ op de rescontre. De Prolongatie van ⅜ pCt. werd veroorzaakt, doordien de geldmarkt schaars was. In vreemde Fondsen was de markt niet willig, vooral waren Brazilianen in eene flaauwe stemming en circa 2 pCt. lager dan de vorige notering; deze daling is voornamelijk toe te schrijven aan de heden bekend gewordene tijding dat de Regent van Feyo, die waardigheid heeft nedergelegd. Dezelve blijven 76 à ½. Ardoins 20 à ¼. Portugal 5 pCt. 30¼ à ¾. Dito 3 pCt. 20 à ½, met een aanzien van verdere daling. Mexico 28¼ à ¾. Columbia 24¾ à 25¼. Peru 20 à 21.

Parijs 25 Nov. Eene algemeene stilte heeft de groote variatie der vorige dagen opgevolgd; de Markt was echter in eene flaauwere stemming, en waren er eenige beteekenende Orders tot verkoop geweest, op nieuw zouden dezelven zeker eene daling veroorzaakt hebben. In Bank-Actiën was de handel even onbeduidend; alleen Belgische waren meer gezocht, en hebben eene rijzing van 15 à 20 francs ondervonden; 3 pCt. Portugeschen hebben weder eene daling ondergaan. Spaansche Fondsen prijshoudend, met weinig handel. Haïti zeer gevraagd, à fr. 365. — Na de Beurs 3 pCt. 80,67½. Wisselk. Amst. 1/m. 56⅝. 3/m. 57¼.

Antwerpen 25 Nov. Ardoins openden heden à 20⅜; door eenige verkoopen viel de prijs tot 20 3/16, en blijven 20¼ pCt. pap. De Parijsche koers was niet bekend. Aandeel. Keulsche Spoorweg fr. 1,150. p.

— 26 Nov. Heden zeer weinig handel; ten 2 ure was er nog niets gedaan: ten gevolge van het bekend worden van den Parijschen koers, werden dezelve à 20 3/16 pCt. op morgen gedaan, zoo als de prijs blijft. — Premiën aangeboden, à 20¼ dt. ⅛ pCt. op morgen. Keulsche Spoorweg, met weinig handel 1,146 p. — Laatste prijs Ardoins 20¼ p.

Brussel 26 Nov., *ten 3 ure*: 5 pCt. Spanje Ardoin 20 g., 20⅜ p., met weinigen handel. In Keulsche Spoorweg was minder affaire, de prijs was fr. 1,147 p.

Berlijn 22 Nov. Met weinig handel waren echter de koersen gedeeltelijk hooger.

Frankfort a/m. 24 Nov. Hoewel men, per estafette, lagere koersen van Berlijn had ontvangen, bleef dit echter zonder invloed op onze Beurs, en bleven de Fondsen in eene willige stemming. Het Geld blijft overvloedig, en aan kontante stukken is eenig gebrek.

Namiddag: Bankactiën f 1,687 à 88. Poolsche Loten à Fl. 500, 119. Integralen 53½.

AMSTERDAM, 27 November, 1837.

Reeds voor Beurstijd openden Integralen 53½ à 9/16, boven welken prijs zij zich aan de Beurs niet weder konden verheffen. De eenige rede dezer daling is eenige kleine realisatiën. Kansbilletten, oude en nieuwe 4½ pCt, alsmede de beide Syndicaten, daalden, dien ten gevolge, in prijs, en blijven alle in eene flaauwere stemming.

Aandeelen Handel-Maatschappij hebben den ganschen Beurstijd tusschen 173¾ en 173¼ gefluctueerd en blijven ten slotte 173¼ pCt.

Aandeelen Spoorwegen. Rotterdammer iets lager; Haarlemmer prijshoudend; in beiden was de handel van weinig beteekenis.

Spaansche Fondsen met onbeduidenden handel als gisteren.

Portugesche op nieuw in eene slappe stemming.

Russische en Oostenrijksche, ten gevolge der algemeene flaauwe stemming der Beurs, tot lageren Koers aangeboden.

Van Zuid-Amerikaansche waren Brazilianen, ten gevolge van de hoogst ongunstige berigten, alsmede de daling derzelven te Londen, dadelijk tot merkelijk lageren prijs aangeboden; geopend à 75½, viel dezelve tot 73, hoewel met weinig handel, doch blijven ten slotte weder iets beter, 74½ pCt., zijnde echter ongeveer 8 pCt. lager dan jl. Zaturdag. Ook oude en nieuwe Mexicanen waren tot lageren koers aangeboden; Columbia en Peru prijshoudend. Grieken met weinig handel iets williger.

Brazilië à £ 200. 72, 73, 72 pCt. Grieken bl. à £ 100. 17½, ⅜; à £ 200. 15⅜, ⅝, ⅜; à £ 300. 15, ¼, 15. Roode à £ 100. 14¾; à £ 200. 13¾, ⅞. Mexico 6 pCt. à £ 100. 23½. Nieuwe 5 pCt. 28, ¼, 28¼. Nieuwe Uitgest. 10, ¼. Columbia 2de Leening à £ 100. 18¼, 18. Peru 6 pCt. à £ 100. 14⅝. Coupons Columbia kl. f 3¼. 4/16. Coupons Grieken bl. f 2⅞. Coupons Mexico 19 pCt. do. Ardoins 13 pCt.

Koers van het Geld: Beleening 3½ pCt. Prolongatie 3½ pCt. Wissel Disconto 3½ pCt.

Prijsen ten 5 ure: Integralen 53 7/16 à ½ pCt. Handel-Maatschappij 173⅛ pCt. Ardoins 20 pCt.

Uit part. mededeelingen vernemen wij, dat te Antwerpen eene Commissie is benoemd, ten einde gezamenlijk met de Commissie van Amsterdam werkzaam te zijn in het belang der houders van Aandeelen Tavoliere.

Uit de hand zijn afgedaan circa 1,000 balen ord. Braziel Koffij, à 23 c. Entr.

GRANENMARKT.

27 November 1837.

Tarwe blijft goed prijshoudende. 130 ℔ witbonte Poolsche f 250. 125 ℔ dito aan de Zaan f 260. 124, 128 ℔ Groninger f 192, 210. 124 ℔ nieuwe Zeeuwsche f 210.

Nieuwe *Rogge* was meer aangevoerd, en opgeruimd tot vorige prijzen. Van oude blijft weinig ter veil. 124 puike jarige Overijsselsche f 166, 122, 123, 125, 126 ℔ nieuwe Overijsselsche f 156, 158, 162, 164, 119, 120 ℔ jarige Drentsche f 155, 156.

Garst in één doen. 105 ℔ nieuwe Oldammer Winter f 120.

Haver lusteloos. 88 ℔ geringe nieuwe fijne f 80. 92 ℔ oude fijne f 90.

Boekweit in vorige gesteldheid, echter met minder kooplust. Verkocht: 118 ℔ Amersfoortsche f 146 zakmaat. 118 ℔ Nijkerker f 148 dito. 117, 118 ℔ Geldersche f 140, 142. 111 ℔ jarige Oostvriesche f 110 bij gerijf.

Koolzaad was heden zonder kooplust en dien ten gevolge flaauw; Kromhorn £ 45, 9 vats in deze maand £ ½ lager afgegeven en tot £ 49 gedaan; op het Voorjaar vergeefs tot £ 50 gelaten. Beschadigd Deensch, in publieke veiling, f 180, 220, 225, 250.

Lijnzaad als voren met minder handel; 113 ℔ Zeeuwsch f 250; 112 ℔ Koningsb. f 235.

Hennepzaad zonder handel.

Raapolie dadelijk en op pº. December willig. Ordinair f 32¼. Vliegend 31½ à 32. December f 31½ à ¾. Mei eerstk. 30¾ à ¾.

Lijnolie ordinair f 30 ½. Vliegend 29¾ à ½.

Hennepolie ordinair f 33½. Vliegend f 31¼.

Raapkoeken f 52 à 56. — *Lijn dito* f 8½, 11.

SCHEEPVAART EN HANDEL.

Schepen in Lading.

AMSTERDAM.

STRALSUND, GREIFSWALD en BESTH. Het Galjasschip *Penelope*, Kapt. J. Hakenson, Jansen en Co. C. Prehn.

Scheepstijdingen.

Den 22sten Nov. is Deal gepasseerd, het Schip *Atalanta*, Kapt. J. J. Köpcke, van Newyork naar Antwerpen.

Den 23sten Nov. is te Portsmouth binnengeloopen, het Schip *de Kleinkinderen*, Kapt. A. den Breems, van Rotterdam naar Gibraltar.

Den 20sten zijn te Cowes binnengeloopen, de Schepen *Flora*, Kapt. D. Roderkerk, van Rotterdam naar Marseille; *l'Eclair*, D. J. Salzsieder, van Antwerpen naar Zante; het eerste lek.

Den 20sten Nov. is in Torbay binnengeloopen, het Schip *Elisabeth Anthonia*, Kapt. S. H. Veer, van Dordrecht naar Batavia.

Den 21sten Nov. is te Plymouth binnengeloopen, het Schip *Debora*, Kapt. J. Sakes, van Amsterdam naar Genua en Livorno.

Den 7den Nov. is op 38° N.br., 10° W.l. gepraaid, het Schip *Vestal*, van Seville naar Antwerpen.

De Bark *Anton*, Kapt. Kraeft, met Hout, van Riga naar Antwerpen, is den 17den Nov. op Lillegrund gestrand, doch zou vermoedelijk zonder schade weder afgebragt worden.

BINNENGEKOMEN.

TEXEL 25 Nov. J. J. Meller, Proven, Baltimore. J. Barends, Fredrika, Rochefort. — 26 J. Clark, Jane, Leverpool. J. Dixon, Margareth, Londen. J. Remken, Sara Anna Cornelia, Shield; nog een schip ter reede, de naam onbekend.

VLIE 24 Nov. W. E. Boswijk, Hercules, Drammen. — 25 Eene Stoomboot, de naam onbekend, dezelve naar Terschelling verzeild.

HELVOET 25 Nov. E. J. Pekelder, Maria, Cardiff. A. de Heijer, de Volharding, Farröe. — 26 R. Mayor, Attwood (Stoomb.), Londen. F. Sadler, Thettford, Hull. E. H. Mugge, Anthonie, Fretthofforth. L. K. Domenie, de Nieuwe Onderneming, Drammen. J. F. Verschuur, de Maasnympf, n. Philadelphia, terug uit zee.

BRIELLE en MAASSLUIS 25 en 26 Nov. Niets.

TERSCHELLING 20 Nov. J. J. Zelling, Alida Giezen, Cardiff. — 21, 22, 23 en 24 Niets.

VLISSINGEN 24 Nov. P. J. Colas, Alexandre, Havana, (ligt gunst.). P. C. Dellewijns, de Jonge Johanna, Londen. J. van der Schuit, Catharina, dito. P. H. Ohlsen, Industrie, Bordeaux. J. Luiken, Catharina, Landschapspolder.

ANTWERPEN 24 Nov. P. H. Ohlsen, Industrie, Bordeaux. J. van der Schuit, Catharina, Londen. T. Whitecombe, Soho (St.), dito. — Rivier van Antwerpen: 26 Nov. Kapt. François, de Faam, Rotterdam.

HAMBURG 21 Nov. G. K. Broekema, Ida Hillegina, Amsterdam. A. F. Behrens, Catharina Margaretha, Antwerpen. — 23 E. Schmidt, Fortuna, Amsterdam. H. Kulper, Fortuna, dito. J. Backhaus, Betta Margaretha, dito. — 24 W. Kroger, der Junge Wilhelm, dito. C. H. Christians, die 4 Gebrüder, dito. G. R. Oostra, Gesina, Rotterdam. H. Christoffers, Lucie, dito.

ROCHEFORT 18/21 Nov. J. W. Willems, de Goede Hoop, Rotterdam.

CUXHAVEN 15 Nov. H. Jacobs, die Freundschaft, Hamburg n. Amsterdam. — 16 J. G. Ehlers, Aurora, dito n. dito. J. Kühlmann, die Aufgehende Sonne, Rostok n. dito.

KIEL 15 Nov. H. F. Rieper, Alwina, Amsterdam.

WARNEMUNDE 16 Nov. H. Buck, Erbgroszherzog Paul, Antwerpen. H. Numann, Fanchon, dito. J. C. Kramel, Ceres, Harlingen.

WISMAR 14 Nov. J. J. C. Hamer, Julie, Antwerpen. J. L. W. Vagt, Speculation, dito. P. H. Niejahr, Louise, dito. H. J. Krohn, Wismar, Rotterdam. J. D. Schween, Belly, Amsterdam.

BREMERHAVEN 21 Nov. H. J. de Jonge, Elizabeth, Amsterdam. T. Hayen, de 4 Gebroeders, dito.

BOLDERA 14 Nov. P. Konig, der Kosack, Antwerpen.

GRIMSTAD 13 Nov. P. Holst, Sverre, Antwerpen. H. Salvesen, tvende Södskende, Amsterdam.

ARENDAHL 13 Nov. G. L. Holden, Aurora, Antwerpen. P. Holmen, Kongsberg, Amst. B. Sörensen, Söeblomster, dito.

NYE-HELLESUND 31 Oct. J. B. Nuiskes, de Hoop, Drammen n. Edam. J. Aalborg, Aurora. Amsterdam naar Kragerøe.

DANTZIG 12 Nov. C. A. Voltz, Eugenie, Amsterdam.

LIJNGOER 28 Oct. C. J. Christophersen, Amphitrite, Amsterdam. — 6 Nov. E. Andersen, Fredestrand, Drammen n. Amsterdam. A. J. Broring, Seelust, Edam.

BERGEN 17/31 Oct. R. R. Sago, der Vriendschap, Dordrecht. N. Falch, Elisabeth, Amsterdam.

KOPENHAGEN 18 Nov. P. H. Hjonegeff, Soliditet, Antwerpen.

GOTHENBURG voor 18 Nov. C. Bachman, Kollenerus, Antwerpen.

CALCUTTA 16 Aug. J. H. Dekkers, Margaretha Catharina, Batavia.

St. HELENA 8 Oct. W. Mirvault, Margaretha, Batavia n. Rotterdam.

BORDEAUX 21 Nov. Op de Rivier: H. van Veen, Johanna, Amsterdam.

DUBLIN 20 Nov. J. Lowther, Jane Down, Antwerpen.

CARDIFF 19 Nov. J. H. Schippers, Jantje, Rotterdam.

JERSEY 19 Nov. J. Engelenberg, Onderneming, Rotterdam.

GRAVESEND 23 Nov. G. Brook, de Lijnbaan, Vlaardingen. — 23 Nov. D. Dunlop, de Batavier (Stoomb.), Rotterdam. — 24 Nov. R. Stranach, Giraffe (Stoomb.), dito.

STOCKTON 20 Nov. J. Wilson, Holderness, Rotterdam.

SUNDERLAND 17 Nov. J. Kay, Rhoda, Amsterdam. T. Armstrong, Tiberius, Rotterdam.

SHIELDS 20 Nov. J. Killet, William, Rotterdam.

UITGEZEILD.

TEXEL 25 Nov. J. Parsons, Emporium, New Orleans. — 26 Niets.

VLIE 24 November. J. J. Manning, the Friends, Londen. J. Holman, the Fame, dito. J. L. Bengton, Triton, Stokholm. — 25 Nov. Niets.

TERSCHELLING 20 Nov. G. E. Broekema, Ida Hillegina, Hamburg. — 21, 22, 23 en 24 Niets.

HELVOET 25 Nov. D. G. Doekse, Feronica, Batavia; dezelve is over Pampus geankerd. J. C. Hahn, Neêrlandsch Koningin, dito. F. Rietmeyer, Catharina, dito. H. F. Geeseke, Macassar, dito. H. Gibbs, Junior, Baltimore; dezelve is over Pampus geankerd. J. F. Verschuur, de Maasnymph, Philadelphia; dezelve is uit zee terug gekomen. F. Parlevliet, Maria Adriana, Newyork. J. Ewer, Tornette, Boston. J. F. Brouwer, Maria, Marseille. L. Choemet, la jeune Constance, Nantes. — D. Kennedy, the Earl of Bathurst, Londen. J. Heath, Alkmaar, dito. W. Dowgall, Prince Leopold, Hull. F. Lawson, Rosette, dito. W. Rasker, the Glasgow Marchand, Glasgow. P. Solberg, de Gode Möder, Drammen. H. O. Taapke, Oostfriesland, Ostende. L. B. Jansen, Aurora, Antwerpen. J. K. Rozendaal, die Hoffnung, dito; dezelve is over Pampus geankerd. — Gisteren nog: J. King, the Aquatie, Hull. H. J. Douglas, George, New-Castle. J. Watson, Andrew Wilson, Leith. — W. Bouch, the Sea Horce (Stoomb.), Hull.

BRIELLE 25 Nov. J. Audebert, Rotterdam (Stoomb.), Havre. P. Dunk, Ypres, Rue. W. Norwood, Columbine (Stoomb.) Londen. J. Parker, Able, Newcastle — 26 Nov. Niets.

MAASSLUIS 25 en 26 Nov. Niets.

VLISSINGEN 24 Nov. J. C. Steinorth, Louisa Margaretha, Oostzee. H. J. F. Alwardt, Maria und Betty, dito. J. C. Thomsen, Christina Maria, Kopenhagen. C. J. Schoneke, Johannes, Bremen. D. S. Ransom, Thomas and Martha, Newcastle. P. de Boer, Urania, Rotterdam.

ANTWERPEN 24 Nov. F. J. Witteveen, Frederik, Leverpool. J. Bunnemeijer, Python, Londen. G. T. Wilderman, Active, Petersburg. F. F. Reuten, Dorothea, Emden. C. D. Wastefinck, les 2 Frères, Rotterdam. H. J. Dreyer, Anna Maria, avontuur.

WISMAR 16 Nov. K. D. Ekamp, de Vr. Antje, Amsterdam. J. F. Kuipers, de Vr. Neeltje, dito. J. J. Kroon, de 3 Gebroeders, dito.

BERGEN 27/31 Oct. B. J. Bakker, Dolphijn, Holland.

IBRAIL 30 Oct. J. F. P. Smit, Mencuur, Antwerpen.

MARSEILLE 19 Nov. J. Wahlgrén, Arvprinsen, Antwerpen. S. J. Brouwer, Elisabeth, Rotterdam.

BOLDERA 16 Nov. Nov. H. H. Ottens, Theresia Josephine, Antwerpen.

Carga-Lijsten.

AMSTERDAM.

LIVORNO, *C. van der Plas* voor *P. van Duivenbode*, INDUSTRIE. 3 blokk. Marmer, 1,083 st. marmeren Vloersteenen, Westerman en Co.; 25 v. Aluin, Prevenaire en Senie; 16 k. Borax, F. C. Quien; 3 k. Albast, G. Gory; 152 v. Potasch, Gebr. Hartsen; 30 v. Potasch, D. v. Lennep

Cosfer en Co.; 220 z. Anijs, M Bartarelli; 10 v. Sena-aarden, 10 b. Gallen, J. Sigrist; 500 marmeren Vloersteenen, 6 v., 2/2 p. Olij, 4 b. Amandelen, 4 k. Suikerwerk, 57 k. Vruchten, 16 b. Gallen, 6 b. Sumack, 2 v. Droog., 26 k. Koopm., Order; 10 v. Sena-aarden, 20 k., 3 v. Borax, 1 b. Sena, 4 k. Koopm., P. J. Reindorp Heine te Rott.; 30 b. Alizarie, C. L. Ringrose te Rott.; 35 v. Potasch, 1 v. Olij, Order voor Rotterdam.

LONDEN. *J. de Jong*, LUCAS WICHER. 100 k. Suiker, J. H. Rupe en Zn.; 15 bot. Krenten, Melvil en Co.; 745 st. Verfhout, Muhl van Winter en Co.; 224 k. Suiker, 397 b. Droog. Order.

CARDIFF, *J. A. Zelling*, ALIDA GIEZEN. 1 l. IJzer, A. Meijer van IJzen en Zoon.

PILLAU, *J. C. Prehn*, PENELOPE. 58 l. Lijnzaad, van Heukelom en de Haan.

C. J. Völch, CHARLOTTE WILHELMINA. 84 l. Lijnz, van Heukelom en de Haan; 40 t. Raapz., 6 b. Lijnwaden, Order.

GOTHENBURG. *C. G. Arfedson*, JOHANNA CHARLOTTE. 858 doz. deelen, 30 v. Klipmosch, Broms en Co.; 879 st. Bommen, Order.

KONINGSBERGEN, *R. A. van Laten*, CATHARINA. 38 l. Tarwe, H. Hovy Jr.

DRAMMEN, *O. I. Holtekjoer*, IDA MATHILDE. 169 t. Hout, Order.

N. Christensen, ELISABETH. 112 t. Hout, H. en C. van der Stad.

WISMAR, *J. G. Das*, JANTINA. 28 l. Raapzaad, A. en F. Haerten.

STRAALSUND, *H. T. Leuning*, HENDRIKA. 811 t. Tarwe, G. H. Burgers en Zoon.

SCHIEDAM.

GREIFSWALD, *J. J. Sass*, CAROLUS. 1,526 sch. Tarwe, 500 sch. Rogge, J. F. de Greve en Comp.

LIBAU, *Withmer*, HENRIETTE. 140 l. Garst, S. Rijnbende en Zoon.

N. P. Brodersen, LOUISA. 79 l. Garst, Wed. Hubert en van Ryckevorsel.

RIGA, *J. H. Wilkens*, DE GOEDE HOOP. 52 l. Rogge, J. A. J. Nolet.

ARENSBURG, *K. Wijkmeijer*, MARGARETHA. 82 l. Rogge, Wed. Hubert en v. Ryckevorsel.

HAMBURG.

BATAVIA, *J. Muddle*, VINCENT. 5,807 b. Rijst, 453 kan. Suiker, 200 bl. Tin, 919 b. Curcuma, 274 k. Cassia, 233 b. Peper, 112 b. do., 55 v. Tamarinde, 1 k. Goudstaven, 12 b. Steranijs, 6 m. Cayaputolie, 83 b. Cubeben, 163 k. Lak, 800 b. Radix-Galanga, 130 st. Huiden, 3 k. Kramerijen, 1 part. Sapanhout, Ross en Comp.

RIO-JANEIRO, *B. Toosbuy*, FORTUNA. 2,581 b. Koffij, 498 st. Huiden, G. N. Knauer.

BREMEN.

HAVANA en MATANZAS, *R. Siederburg Jr.* en *J. Kuhlcke*, 950 b. Koffij, 1,787 k. Suiker, 476 b. Tabak, 405,250 st. Sigaren, aan Diversen.

RICHMOND, *D. de Harde*, SOPHIE. 70 v. Tabak, 312 v. Tabaksteelen, Order.

BALTIMORE, *D. Steenken*, REPUBLICK. 209 v. Tabak, 60 v. Tabaksteelen, 139 zakk. Piment, 60 vat. Harst, 23 punch. Rum, 1 part. Verfhout, aan Diverse.

HANDELSBERIGTEN.

GRANEN, ZADEN, OLIE, ENZ.

LONDEN, 24 November.

Slecht weder en tegenwind zijn de vermoedelijke oorzaken, dat zoo weinig schepen met Graan beladen aangekomen zijn; ten gevolge daarvan was er ook minder ter veil dan in verscheidene weken het geval is geweest. De prijzen van ll. Maandag waren voor Tarwe goed te bedingen. De weinige monsters wezenlijk puike Moutgarst, bedongen voluit ook de prijzen van dien dag; doch de vraag naar de mindere soorten vermeerdert niet. Haver werd hooger gehouden, doch de verbruikers schijnen niet te willen koopen, voor dat de markt ruimer voorzien zal zijn; er is dus alleen voor hoogbenoodigden iets gekocht, en daarvoor is 6 d. hooger dan ll. Maandag besteed. Naar Boonen was eenige vraag, en mooije drooge kwaliteit bedong eene kleine prijsverbetering. Erwten evenzeer gevraagd en wel zoo duur. Er was eenige vraag ter verzending, zoo voor Tarwe als Haver, onder slot; doch het is tot geene afdoening gekomen. De middelprijzen der zes laatste weken zijn:

	Tarwe.	Garst.	Haver.	Rogge.	Boonen.	Erwten.
	52/8.	30/4	21/6	30/8	36/10	35/7.
de regten zijn:	34/8	16/10	15/3	24/3	15/6	16/9.

RIGA, 11 November.

In Rogge in loco is niets gedaan, op levering in Mei is 116 à 117 ℔ Russische tot 54 R. Z., met 10 pCt. voorschot, en tot 52 R. Z., met 50 pCt. voorschot, te koopen. Tot hiertoe zijn 94,000 tonnen Zaailijnzaad aangevoerd, de vraag daarnaar was in den loop der week levendig en de prijs bleef op 6¼ à 6½ R. Z. voor puike, en op 6⅛ à 5⅞ R. Z. voor ordinair. Heden was het, door gebrek aan scheepsgelegenheid, merkelijk stiller, en zonde men wel voor 5¾ à 5⅞ R. Z., naar deugd, hebben kunnen koopen. Slaglijnzaad in loco is nominaal 16 à 15½ R. Bo. te noteren. Op contract is niets gedaan.

MARSEILLE, 18 November.

Hoewel door den Noorden wind geen aanvoeren hebben plaats gehad, zijn de prijzen der Tarwe niet gerezen en is er niets omgegaan; de prijzen der vreemde Tarwe zullen geheel afhangen van hetgeen wij van Genua zullen ontvangen. Onze voorraad bestaat thans in 15,000 charges Inlandsche, en 20,000 charges vreemde Tarwe in Entrepôt.

STRAATSBURG, 19 November.

Ondanks den slechten staat der wegen, was onze markt heden wel voorzien, en heeft er eene daling van eenige centimes per hectol., op de Tarweprijzen plaats gehad.

ST. PETERSBURG, 8 November.

De berigten uit de binnendeelen des Rijks, zijn omtrent den Granenoogst niet zoo gunstig als men die verwachtte, en vervullen de vooruitzigten niet, die men in den voorzomer op eenen gezegenden oogst had. In de westelijke provinciën vooral, heeft het Graan door de vorige herfststormen en door de natte, koude en ruwe weersgesteldheid, zeer geleden. In de middengewesten, in de klein- en nieuw-Russische Gouvernementen, is de oogst nog het beste uitgevallen. In het midden des Rijks is de Vlasinzameling zoo goed, dat dezelve niets te wenschen overig laat.

LEEUWARDEN, 25 November.

Oude en jarige Tarwe werd ruim aangeboden, doch vond weinig koopers. Rogge en Boekweit, met geringen handel, in één doen. Van Winter- en Zomer-Garst was een redelijke aanvoer, welke tot nagenoeg de vorige prijzen werd opgeruimd. Haver vond, zoo ter verzending als speculatie, goeden kooplust, en ging als voren wel van de hand. De handel in Zaden is zeer lusteloos, wijl op vorige prijzen gehouden wordt, en deze, uit hoofde der geringe begeerte, niet worden ingewilligd.

Tarwe 125, 138 ℔ oude ƒ 6.40,75. 120, 122 jarige ƒ 5.80. ƒ 6. 125, 127 jarige ƒ 6.25.50. Rogge 124 ℔ oude ƒ 146. 126 nieuwe ƒ 147. Boekweit 116, 118 ℔ zand ƒ 125,129. Garst 100, 103 ℔ winter ƒ 3.30,40. 106, 109 winter ƒ 3.50,60. 103, 107 zomer 3.20,40. Voer ƒ 3. Haver 90, 94 [illegible] 93 fine ƒ 2.40,50. 72, 77 [illegible] ƒ 7.50. ƒ 8. Derde soort ƒ 6 à 7. Zomerzaad ƒ 6.50. ƒ 6.25. Lijnzaad, eerste soort ƒ 7.75. ƒ 8. Tweede soort ƒ 7.25,50. Derde soort 6.50. ƒ 7.

KOLONIALE EN ANDERE GOEDEREN.

NEW-YORK, 1 November.

KATOEN. Ondanks de lagere prijzen, die ons de laatste berigten uit Europa gebragt hebben, zijn onze koersen, wel verre van te dalen, weder gerezen, hetwelk vooral daaraan toe te schrijven is, dat onze voorraad en de aanvoeren uit het Zuiden, beide gering zijn. 1,500 balen zijn verkocht, als: 1,100 balen Upland van 9 à 13, 200 dito Mobile van 11¾ à 12½, 100 dito New-Orleans van 10 à 12½, 100 dito Florida van 11½ à 12. Onder de Upland zijn 300 balen van den laatsten oogst, die 12¼ à 13 cents hebben opgebragt. De brieven uit het Zuiden melden williger stemming en hoogere prijzen van het artikel. Die van New-Orleans, van den 24 October, berigten, dat het daar williger en de prijs bij de vorige week ¼ à ⅜ cs. hooger was. De meeste inkoopen zijn voor Fransche rekening, en veel is er in consignatie naar Leverpool gezonden. De Alabama en Tenesser golden 7 à 8½, de Louisiana en Missisippi werden tot 13 cs. betaald. De voorraad bestond in 25,000 Balen.

Te Mobile hadden, volgens berigten van den 25, verkoopen plaats gehad, in de prijzen van 9 à 12 cents. Er waren veel schepen aangekomen, doch de voorraad was nog te gering, om tot groote zaken aanleiding te geven. Te Savannah was het artikel gevraagd, en werd van 7½ à 11¾ cs. grif verkocht. Te Augusta waren de aanvoeren groot, niet te min was het artikel prijshoudend, en indien de waterstand niet zoo laag ware geweest, zou de prijs hooger gegaan zijn, daar er veel orders aanwezig zijn. De nieuwe Katoen werd van 9 à 9½ cs. verkocht. De laatste brieven van Charleston zijn van den 27 Octob.; de vraag naar Katoen bleef aanhouden, en de beste kwaliteiten hadden eene prijsverbetering van ¼ cs., ten gevolge van den geringen aanvoer, bekomen; men had voor de beste oude 12 cs. betaald.

POT- en PAERLASCH. In deze artikelen is geene verandering. Potasch wordt coulant à 5 D. 50 cs. verkocht. Paerlasch evenwel is minder begeerd, en tot 5 D. 75 cs. te bekomen.

SUIKER. De prijzen hiervan zijn ½ cs. gerezen, en onze voorraad is zeer verminderd; dit doet onze gebruikers te meer inkoopen.

HOP. 400 Balen, eerste soort, zijn van 7½ à 7¾ cs. gekocht; doch thans zou men, bij den grooten voorraad en weinige vraag, tot 7 cs. teregt komen.

WALVISCHBAARDEN. 25,000 Stuks zijn tot 22 cs. verkocht, hetwelk bij vroeger besteden prijs, eene daling van 1½ cs. daarstelt.

RIGA, 11 November.

HENNEP. Daarin is weinig omgegaan, en de prijzen zijn gedrukt; men noteert: Poolsche en Ukrainer rein 83½ à 82½ R. Bo. Uitschot 77½ à 76½ R. Bo. Pas 73½ à 72½ R. Bo.

VLAS. Bij zeer grooten aanvoer en gebrek aan gelegenheid ter verzending, gingen de prijzen nog meer terug. Witte kroon is tot 34 R. Z. Marienb. kroon tot 31 R. Z. Gewoon PTR tot 31 à 30 R. Z. Badstub. ges. 25½ à 25 R. Z. Hof Drieband 27 à 26½. Liefl. Drieband 19, en risten Drieband tot 19 R. Z. gedaan.

LONDEN 24 November.

SUIKER. In ruwe Suiker der Britsche Koloniën is weinig handel, beide, winkeliers en raffinadeurs betoonen weinig kooplust en eenige houders zijn minder ferm dan vroeger; het schijnt, dat de prijzen voor het tegenwoordige derzelver hoogste standpunt hebben bereikt; Donderdag ll. besteedde men nog dezelfde prijzen, en 129 vaten Barbados in veiling, zijn verkocht van 66/0 tot 71/. naar kwaliteit; later zijn evenwel 202 vaten en 111 tiersjes en 150 vaatjes St. Lucia Suiker, in veiling, 6 d. tot 1/. minder dan de vroegere prijs afgedaan; de grootste prijsvermindering is in de goede winkelsoorten, en de geringe omzet, uit de hand, is niet meer dan 200 vaten en tierces dagelijks; intusschen zijn andere houders niet zeer gereed om te verkoopen, daar zij van gevoelen zijn, dat er weldra meer vraag zal komen; ook heden namiddag was er weinig verder en de weinige omzettingen werden tot verminderde prijzen gedaan; de daling in deze week was in het algemeen genomen 6 d. tot 1/.; de middelprijzen der Moscovados zullen heden avond à 41/11 genoteerd worden; 99 vaten, 11 tierces Barbados hebben in veiling van 67/. tot 68/6 opgebragt.

In geraffineerde was het zeer stil, de winkeliers hebben zeer spaarzaam gekocht; voor Lompen zijn 79/. à 81/. besteed naar kwaliteit; ter verzending was weinig vraag, voor eene kleine hoeveelheid stampsuiker is 39/. betaald; 150 vaten Hollandsche stampsuiker zijn à 35/6 verkocht, doch thans wordt 36/. gevraagd. De vraag naar Mauritius Suiker is verminderd, maar de houders blijven de vorige prijzen vorderen; dagelijks verwacht men de laatste aanvoeren van den vorigen oogst. Heden namiddag zijn 552 zakken voor 55/. tot 64/6 verkocht.

In Bengaalsche Suiker is weinig gedaan, en uithoofde die 24/. regten doen, komen er weinig aanvoeren, de vorige prijzen worden geboden, maar men wil daartoe niet verkoopen; aanstaanden woensdag zullen er 1,800 zakken geveild worden. Manilla en Siam ter verzending is er niet. Heden namiddag zijn 1,700 zakken Bengaalsche in veiling 1/. minder verkocht, en wel van 64/6 tot 70/.

Naar Havana weinig vraag, doch ook daarvan is geringe voorraad en daarom niet alleen prijshoudend, maar zijn zelfs hoogere prijzen geboden. 50 kisten Bahia zijn à 23/. uit de hand, en eene lading voor Antwerpen, de bruine à 19/. en de witte à 29/. zeilende verkocht. Sedert de laatstgemelden zijn hier 1,180 kisten en vaatjes allen Braziliaansche, aangebragt.

Heden namiddag zijn 72 kisten Havana en 615 vaatjes Braziel in veiling verkocht, de eersten, als zijnde eene geringe hoeveelheid à 38/. tot 42/. de anderen meestal tot de vorige prijzen, naar kwaliteit. Fernambucco in kisten, van 23/. tot 34/. naar kwaliteit. Goede middel witte Peralba in kisten 24/6, fijne gele 26.

Melassen goede 37/. fijne 38/. uit de hand, 106 punc. zeer ord. St. Lucia zijn in veiling à 35/. per cwt. verkocht.

KOFFIJ. Bij den lagen stand der inkomende regten, zijn de prijzen voor consumtie vast; middelsoorten der Britsche Koloniën zijn schaars en hebben eene prijsverhooging van 2/. ondergaan; en er is van 105/. tot 108/. verkocht. 41 vaten, 2 balen Jamaica golden, in veiling, 74/. tot 119/. naar kwaliteit, slechts 50 vaten Jamaica zullen toekomende week in veiling worden gebragt. Door drie schepen, van Demeratij en Berbice, zijn slechts 77 vaten en 48 balen aangevoerd. Naar Oost-Indische is, ter verzending vraag, doch van Sumatra, Ceylon en Samarang is weinig voorraad. Voor consumtie is ord. Ceylon met 73/. betaald. Bij eene veiling van 552 balen is voor ord. kleurige van 81/. tot 81/6 besteed. Van Mocka weinig voorraad, en zelfs tot hoogere prijzen, voor consumtie zeer gezocht, uit de hand à 80/. verkocht. Door den gunstigen stand der markten van het vaste land zijn hier veel orders op Koffij, doch daardoor willen de houders niet verkoopen; vooral wordt St. Domingo gezocht, doch de orders à 41/. tot 42/. zijn niet uitgevoerd. Tegen aanstaanden donderdag is eene veiling van 80 tiersjes en 130 balen Cuba Koffij aangekondigd.

Heden namiddag zijn 87 vaten, 180 balen, door zeewater beschadigde Ceylon, geveild, en 5/. hooger boven dezelfde soort in de vorige veiling, verkocht.

THEE. De eerste vierendeeljaars veiling des vrijen handels, is op den 19 December eerstkomende bepaald, en zal de aanzienlijke hoeveelheid van 190,000 kisten bedragen, waarna er, niet vroeger dan in Maart aanstaande, weder zal geveild worden, welke, gevoegd bij de 4,217,000 ℔, die den 4 der volgende, door de compagnie, in veiling zullen worden verkocht, groote slapte in dit artikel te weeg brengt; Congo der Compagnie wordt à 1/8 gezocht, en voor Canton Boei, waarvan de belasting is betaald, wordt 2/8½ betaald, de houders vorderen de vorige prijzen.

TALK. P. Y. C. voor consumtie, met 42/. betaald; onder dezen prijs wil men niet verkoopen.

LEVERPOOL, 21 November.

KATOEN. De omzettingen hebben heden bestaan in 4,000 balen, tot volle de prijzen van gisteren. Op speculatie zijn 1,000 balen Suratte en 300 balen Amerikaansche gekocht.

ANTWERPEN, 25 November.

KOFFIJ. De omzettingen van den dag hebben bestaan in: 350 balen Batavia van 27½ à 28 cs. 125 balen Braziel, ord., à 24 cs. 100 balen gele Cheribon van 33 à 33½ cs., en eenige partijtjes St. Domingo tot diverse prijzen.

SUIKER. Voor dit artikel blijft de vraag even levendig; doch bij den geringen voorraad en hooge eischen der houders, is er niets in omgegaan.

KATOEN. 140 balen Georgia en 40 balen Bengaalsch, zijn verkocht; doch de prijzen zijn niet naauwkeurig bekend. In het algemeen is het artikel beter gehouden.

AMSTERDAM, 27 November 1837.

KOFFIJ. De vraag hierna in de vorige week is vrij levendig geweest, evenwel is er, door den geringen voorraad, weinig in kunnen verhandeld worden. In Surinaamsch is tot vorige prijzen nog al omgezet, ook blijven de ordinaire Java soorten bijzonder gevraagd, en zijn die niet onder de 27 c. te bekomen.

SUIKER. De prijzen hiervan zijn, met uitzondering van die der gemeene soorten Surinaamsch en Demerary, die lager zijn, onveranderd gebleven, en zijn thans als volgt:

Surinaamsch	ƒ 24 à 35.	Havana wit	ƒ 46 à 57.
Demerary en Essequebo	» 23 à 34.	» geel	» 39 à 45.
Braziel wit	» 34 à 45.	» bruin	» 35 à 48.
» geel met 18/m. rab.	» 32 à 37.	Manilla wit	» 34 à 41.
» bruin »	» 25 à 30.	» bruin	» 26 à 31.

De 195 vaten Surinaamsch zijn verkocht van ƒ 24¼ à ƒ 34¾.

De prijzen van geraffineerd zijn onveranderd; de omzet was zeer gering, eenige kleine partijen mooije Melis werden tot loopende prijzen afgedaan; in Kandij ging niets om. Stroop is zeer schaars en wordt op ƒ 26 genoteerd. Stoomstroop ƒ 21½ à ƒ 22 en ƒ 25.

THEE. In dit artikel is niets bijzonders voorgevallen, in Hysantschin en Uxim hebben eenige omzettingen plaats gehad, en voor deze bestaat nog eenige vraag; de andere soorten zijn goed prijshoudend.

TABAK. Er zijn geene Nieuwe partijen van Maryland, Virginie of Kentucky aan de markt gebragt en hebben geene verkoopen uit de eerste hand plaats gevonden. Hoewel genoegzame kooplust bestaat, is, tot de nog in de eerste hand bestaande partijen, geene lust tot koopen, vermits die te hoog gehouden worden. Deze week zijn gearriveerd 667 vaten Maryland.

In Portorico, hoewel daarvoor aanhoudend vraag blijft, is mede niets uit de eerste hand afgedaan, daar er geen voorraad bestaat. Uit de tweede hand gaat successivelijk tot iets verhoogde prijzen af.

Van Cuba Tabak, is de partij van 230 seroenen aan de markt gebragt, en zijn daarvan in de vorige week nog gearriveerd, direct van de Havana, ruim 200 seroenen. Uithoofde het belangrijke debiet in Sigaren, is dat artikel thans grif te verkoopen, in de tweede hand is mede goede voorraad.

Havana Tabak, prima soorten, tot Sigarendek, bijna niet voorhanden.

KATOEN. De meer willige stemming der Engelsche markten, heeft op nieuw eenige meerdere levendigheid in het Katoenartikel alhier te weeg gebragt, zoodat de omzettingen in de voorgaande week, wederom ruim 500 pakken Amerikaansch, Nickerie en Oost-Ind. tot iets verhoogde prijzen bedragen.

HENNEP. In dit artikel is alleen bij kleinigheden besteed, voor Riga Ukraine rein ƒ 64. Riga Ukraine pas ƒ 57. Petersburger half rein ƒ 55. en in Riga Poolsche heede à ƒ 38.

TEER en PIK. In deze beide artikelen is niets omgegaan.

METALEN. Hierin is niets omgegaan en blijven de prijzen als vroeger opgegeven.

TRAAN bleef gedurende deze week prijshoudend. Ofschoon van belang niet omgegaan is, bleef bepaald bij gerijven voor het binnenland, waarvoor ƒ 27¼ à 27½ is besteed in consumtie. In Entrepôt hield men den prijs op ƒ 26½. Archangel Traan bleef ook in dezelfde verhouding; de gearriveerde partijen 421 pijpen zijn nog niet voor de stad. Ruim de helft was daarvan vroeger, zeilende, verkocht en wordt verzonden; het restant wordt op ƒ 42 in Entrepôt gehouden door elkander. Br. Levertraan ƒ 41 à 42 te koop. Bl. Levertraan ƒ 45 à 46. Russ Hennepolie wordt op ƒ 30 à 29½ in Entrepôt gehouden. Cocosboter ƒ 19½.

VISCH. Rondvisch ƒ 13 à 13½ per 100 Ned. pond. Ansjovis ƒ 14 à 15. en Haring ƒ 19½ à 20.

TALK blijft zonder voorraad in de eerste hand, er doet zich meerder vraag voor dit artikel op. In de tweede hand is te koop:

Witte	ƒ 27 à 27½.	Zeepe	ƒ 26½ à 27.
Gele	» 26½ » 27.	Amsterdamsch Smeer.	» 24 » 24½.

BORSTELS en PAARDENHAAR in één doen.

MATTEN. Van Archangel werden ruim 12,000 stuks aangevoerd, welke bij aankomst dadelijk verkocht zijn, prijs geheim.

POTASCH. Door aanhoudenden kooplust, zijn voor dit artikel hoogere prijzen besteed, waartoe thans niet meer [illegible] zoo biedt men te vergeefs voor St. Petersburger en [illegible] en houdt men op ƒ 16½. Voor Amerikaansche vindt men weinig genegen verkoopers, en is beneden de ƒ 16¾ in Entrepôt niet te bekomen.

Advertentiën.

(23) Verleden Zaturdag, heeft iemand, gaande van den Binnen-Amstel door de Staalstraat langs den Kloveniersburgwal naar het Rusland, een GOUDEN HOROLOGIESLEUTEL verloren. De eerlijke vinder, die dezen aan het bureau van dit Dagblad terugbrengt, zal eene belooning van ƒ 3 genieten.

(24) BERIGT AAN DEN BOEKHANDEL.

Daar sommige Heeren Boekverkoopers en bijzondere personen, in den waan verkeeren, dat de *TESSCHELSCHADE, Jaarboekje voor* 1838, uitgegeven door den Heer H. FRIJLINK, *niet* bij ons gedrukt is, dewijl de Heer C. A. SPIN, op den buitensten omslag, welken ZEd. gedrukt heeft (om redenen, welke wij liefst niet willen onderzoeken), zijnen naam heeft gesteld; zoo haasten wij ons integendeel dit Jaarboekje wel zeer aan Heeren Boekverkoopers ter beschouwing aan te bevelen, daar wij ons beijverd hebben ook hiermede eene proef onzer Inrigting te geven.

AMSTERDAM, 27 November 1837. — BLIX & Co. *Lettergieters, Boekdrukkers, en Uitgevers.*

(22) NEDERLANDSCHE MUZEN-ALMANAK voor 1838.

De Uitgever en Redacteur van dit Jaarboekje vleit zich, dat het Letter- en Kunstlievend Publiek, hetwelk negentien jaren reeds zijne onderneming ondersteund en aangemoedigd heeft, in dezen *Twintigsten* Jaargang het bewijs aantreffen zal, dat hij kosten noch moeite blijft sparen, om den genoten bijval op den duur te verdienen. *TIEN PLATEN*, waaronder de Portretten van de Heeren E. W. VAN DAM VAN ISSELT en N. BEETS, en twee Muzijkbladen voor Zang en Piano, zijn aan den Letterarbeid van velen onzer verdienstelijke Dichters en Dichteressen toegevoegd. Papier, Letter, Kalender en Bindwerk, zal men beantwoordende vinden aan den belangrijken inhoud. De prijs der Exemplaren in Karton en Koker is ƒ 3.50. Verlangt men kostbaar ingebonden, men kan die, [illegible] Uitgever bekomen.

Amsterdam, 28 November 1837. — IMMERZEEL.

Schouwburgen, Concerten EN PUBLIEKE VERMAKELIJKHEDEN.

STADS SCHOUWBURG.

Woensdag 29 November 1837: HET HUISHOUDEN VAN JAN STEEN, Blijspel met Zang, in een Bedrijf. Gevolgd door: HET CONCERT AAN HET HOF, [illegible] DEBUTANTE, Vrolijk Zangspel in een Bedrijf; naar het Fransch van Scribe en *Melesville*, Muzijk van *Auber*. Waarin door Mw. *S. H. Stoetz*, in de rol van *Adèle* gezongen zal worden, een Aria uit het Zangspel LE SERMENT van *Auber*, (Hollandsche tekst). Ten slotte: ALADYN, of DE WONDERLAMP, Groot Ballet-Pantomime, gemonteerd door den Balletmeester *A. P. Voitus van Hamme*, Nieuwe Kostumes en Nieuwe Decoratiën van den Heer *J. E. de Vries*, Muzijk van den Heer *A. Berlijn*.

Ten Zes ure op het Tooneel.

Verwacht op Donderdag den 30 November 1837, als buitengewone Voorstelling, ter feestviering van de 25-jarige verbindtenis aan den *Stads Schouwburg*, van de zeer verdienstelijke Tooneel-Kunstenaresse *C. H. Roobol*, geboren *Jelgerhuis*, en ten haren voordeele: IDA VAN FALKENSTEIN, Tooneelspel in vier bedrijven. Gevolgd door: DE WEDUWE EN HAAR ECHTGENOOT, Blijspel in één bedrijf; vrij gevolgd naar het Fransch: *Le Mari de la Veuve*, van *A. Dumas*, door den Heer *C. J. Roobol*; beide stukken nooit vertoond, waarna door de gebenificeerde, eenige op de gelegenheid toepasselijke, door den Heer *C. J. Roobol* vervaardigde dichtregelen zullen worden voorgedragen. Ten Slotte: DE SCHEVENINGSCHE VISSCHERS, nieuw komisch Ballet Pantomime; gecomponeerd en gemonteerd door den Balletmeester *A. P. Voitus van Hamme*.

THÉATRE FRANÇAIS.

No. 29 de l'Abonnement.

Mardi 28 Novembre 1837: LA DAME BLANCHE. Opéra-Comique en 3 Actes de *Boyeldieu*. Précédé de LE COIFFEUR ET LE PERRUQUIER. Vaudeville en 1 Acte de *Scribe*. *On commencera à 6½ heures.*

DUITSCHE SCHOUWBURG. *In de Amstelstraat.*

Zal op Dingsdag den 28 November 1837, een CONCERT plaats hebben, door den Heer *Franz Stoll*, Muzijk Direkteur te Weenen en honorair Medelid der Phylharmonische Vereeniging, te München.

PROGRAMMA.

EERSTE AFDEELING. 1. [illegible] 2. Nieuwe Concertino voor Guitar, met accompagnement [illegible] gecomponeerd en uitgevoerd door den Concertgever. 3. Recitatief en Aria uit Titus van *Mozart*, met Obligaat Clarinette, gezongen door Mejufvrouw *Micolino*, en geaccompagneerd door den Heer *J. W. Klein*. 4. Solo, voor de Violoncelle, uitgevoerd door den Heer *J. G. Merian*.

TWEEDE AFDEELING. 1. Scene en Aria, gecomponeerd tot de Opera Oberon, voor den Heer *Braham*, te Londen, door *C. M. von Weber*, gezongen door den Heer *Albert*. 2. Variations brillantes voor het Piano Forte, van *Kalkbrenner*, uitgevoerd door den Heer *L. A. Embach*. 3 Groote Aria uit de Opera die diebische Elster, van *Rossini*, gezongen door den Heer *Geissler*. 4. Nieuwe Pot-pourri, over (Motive), uit de Opera's Norma, die Fremde en Robert der Teufel, voor Guitar, met accompagnement van Quartet, gecomponeerd en uitgevoerd door den *Concertgever*.

DERDE AFDEELING. Solo voor het Clarinette, uitgevoerd door den Heer *J. W. Klein*. 2. Aria uit de Opera la Donna Del Lago, van *Rossini*, gezongen door Mejufvrouw *Micolino*. 3. Variatien van *C. de Beriot*, voor de Viool, uitgevoerd door den Heer *C. C. Fischer*. 4. Nieuwe Fantasie-Variatien over Hollandsche en Ungaarsche Nationale Liederen, voor de Guitar, met accompagnement van het Orchest, gecomponeerd en uitgevoerd door den *Concertgever*.

Prijzen der Plaatsen:

Balcon ƒ 2,50. Loge ƒ 2,00. Parterre ƒ 1,50. Gallerie Loge ƒ 1,00. Gallerie ƒ 0,70.

Aanvang ten 7 Ure.

BERIGT.

Uithoofde der ongesteldheid van den Heer *Klein*, heeft de Heer *Christian* de Solo partij, van de aria uit Titus, wel gelieven op zich te nemen. Het 1e nommer der 3e afdeeling: Solo voor de Clarinette van den Heer *Klein* valt weg; en dus zal de 1e afdeeling door de aria van den Heer *Albert* besloten worden, en tusschen de 2e en 3e afdeeling geene pause plaats hebben.

Ook zullen, uithoofde van bijgekomene omstandigheden, No. 3 en 4 van de 1e afdeeling verwisseld worden.

DE CONCERTGEVER.

TE AMSTERDAM, BIJ C. G. WITHUYS, VERANTWOORDELIJK UITGEVER EN DIRECTEUR.

GEDRUKT BIJ A. ZWEESAARDT.